

Montage der Kupplung Click & Crooz Achsmutter an Enviolo Naben CA-SP 12x142/148

Mounting the Click & Crooz Axle Nut Hitch to an Enviolo CA-SP 12x142/148 Hub

Montage de l'écrou d'attache Click & Crooz pour axe plein sur moyeux Enviolo CA-SP 12x142/148

DEUTSCH

Sicherheitshinweise



WARNUNG!

Lies sorgfältig diese Anleitung, die Anleitung des Zugfahrads und des Anhängers durch und halte dich genau an die Anweisungen. Bewahre diese Anleitung für einen späteren Gebrauch auf.

Die Achsmutterkupplung und der Adapter müssen fachgerecht montiert werden!

Das Zugfahrzeug muss für den Anhängerbetrieb geeignet sein. Fahren mit Anhänger mit einem vom Hersteller nicht freigegebenen Zugfahrzeug kann zu Rahmenbrüchen oder anderen Materialproblemen führen.

Nichtbeachtung kann zu Unfällen mit lebensgefährlichen Verletzungen führen.

ENGLISH

Safety Guidelines



WARNING!

It is essential that you carefully read this installation guide, along with the manuals of the towing bicycle and the trailer, and follow all instructions closely. Keep this guide handy for future reference.

The axle nut and adapter must be properly installed to professional standards!

It is vitally important to confirm that the towing bicycle is suitable for pulling trailers. Pulling a trailer with a bicycle that has not been approved by its manufacturer for use as a towing bicycle can result in frame breakage or other material damage.

Failure to follow the instructions can result in serious injury or death.

FRANÇAIS

Consignes de sécurité



AVERTISSEMENT !

Lisez intégralement ce mode d'emploi, les modes d'emploi du vélo tracteur et de la remorque et respectez scrupuleusement les instructions qu'ils contiennent. Conservez ce mode d'emploi pour un usage ultérieur.

L'écrou d'axe et l'adaptateur doivent être montés dans les règles de l'art !

Le vélo tracteur doit impérativement être adapté à la traction d'une remorque. Tracter une remorque avec un vélo qui ne serait pas homologué par son fabricant pour cet usage peut provoquer la casse du cadre ou d'autres problèmes liés à la résistance des matériaux.

Le non-respect de cette consigne peut être à l'origine d'accidents corporels potentiellement mortels.



